

12013

## BUREAU HASTINGS PARK

FILE NO. 12013OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: SAWA, IzoHOME ADDRESS: 2004 Yukon St., Vancouver, B. C. REGISTRATION No. 06235  
From 325 W. 4th Ave., Vancouver, B. C.SEX: maleAGE: 41MARRIED? yesOCCUPATION AND EMPLOYER: Sawmillworker--North Arm Lumber Co., "arpole, B. C.NAME OF WIFE OR HUSBAND: KikuADDRESS: 2004 Yukon St., Van. B. C.NAMES OF LIVING CHILDREN: Masako (F) 4

ADDRESS: " " " " "

Kazuo (M) 3

ADDRESS: " " " " "

ADDRESS: \_\_\_\_\_

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any  
protected area in British Columbia.Dated this 31st day of July

1942.

WITNESS: Arthur H. H. H.

(Signature)

Izo Sawa



INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN Date January 13, 1942  
S. S. GENERAL MEIGS  
17th JUNE, 1946

Full Name Izo SAWA  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06235 Male - Female  
(check) Age April 5, 1901.

Former Address 4th Avenue, Vancouver, B. C.

Date Evacuated March 10, 1942 Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address Slocan Extension, B. C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife Nee OKAMURA, Kiku

Name of Husband

Name of Mother Nee SAWA, Mina

Name of Father Torakichi - 02173  
formerly OKAMURA, Torakichi

Names of Children under 16

Masako (F) 25/12/37. Kazuo Thomas (M) 4/5/39.

Our File No. 12013 Registered with Custodian Yes  
(yes or no)

Requested By E. Sutton

Additional Information Sawmill worker - North Arm Sawmill, Marpole, B.C.



R.  
711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.  
Oct. 15/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 350

Dear Sir:

Re: SAWA, Izo

12013  
#06235

*No Account*

-----  
Please note that the above has been  
repatriated to Japan. At the time of repatriation, the  
following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 350.00

It will be seen that this Japanese is  
indebted to the Department on account of repatriation in  
the amount of \$ 350.00. Therefore should you receive  
further funds on this account such funds should be turned  
into this office. It will be applied first to recoup the  
expenditure made and, second, if there is any surplus such  
surplus will be remitted to Japan for the account of the  
Japanese in question.

Yours truly,

*F. G. Coburn*  
F. G. COBURN,

Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



SUMMARY of LIABILITIES

File No. 12013

May 16, 1946

Re: Izo SANA, Reg. No. 06235

A claim in the amount of \$2.14 by Komura Brothers Limited was lodged against "Q. SANA" on this file. We wrote to Izo Sana on March 30th, 1944 regarding this claim and in his reply of April 14, 1944 he stated he did not owe Komura Brothers any money as he paid cash but that it might concern his brother, T. Sana, living at New Denver, B. C. We then wrote to Izo Sana on April 21, 1944 asking him to give us the full names of his brother and father, as this account might be against his father.

Under date of April 25th, 1944 Izo Sana gave us his father's name and that of Tetsuo SANA, (File 11768) who lived at the same address in Vancouver, but was not a brother. Through this information we found that the claim was against Tetsuo SANA, who paid the above account. We advised Izo SANA accordingly in our letter of May 4th, 1944.

Claims Closed.

NO OTHER CLAIMS AGAINST THE ABOVE JAPANESE PERSON ARE REVEALED IN THIS FILE.

The above summary is certified  
to be in accordance with the in-  
formation on file:

E. Robertson  
E. Robertson.

/ER



PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 12013

May 16, 1946.

Re: Izo SAWA - Reg. No. 06235.

Chattels: No chattels were declared by the above Japanese person in his FJ form dated July 31st, 1942, and none are revealed on file.

Under date of February 20th, 1946 we have on file a request from the above Japanese person for the shipment of 1 pkg. containing ashes of Kimiko SAWA #223, stored at Hompa Buddhist Temple, to him at Lemon Creek, B. C. This was shipped by the Department of Labour to Rev. Tatebana on February 17th, 1946, as per pencilled note on above-mentioned request form.

Accounts

Receivable: A cheque for \$5.03 was remitted to the above Japanese person on May 4th, 1944 and represented refund of 1% wage deductions for the first six months of 1941 from the Provincial Collector, Vancouver, B. C.

Specified

Articles: No Specified Articles are revealed on this file.

NO OTHER PROPERTY OF ANY KIND WHATSOEVER BELONGING TO THE ABOVE JAPANESE PERSON IS REVEALED ON THIS FILE.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:

E. Robertson  
E. Robertson.

/ER



BRITISH COLUMBIA DEPARTMENT OF LABOUR  
JAPANESE DIVISION

C-165-B

Address: 2 Spirea

Date: February 20, 1946

Lemon Creek, B.C.

To: The Secretary of State, acting in his  
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, Izo SANA

Police Registration No. #06235

hereby request you to release to me the under-noted articles

stored at Honpa Buddhist Temple

in possession of \_\_\_\_\_

and I release you from any claim whatsoever with respect to such  
articles, and ship same through the B.C. Se

DEPARTMENT OF LABOUR  
JAPANESE DIVISION

DESCRIPTION OF ARTICLES WANTED:

1 pkg. containing ashes of Kimiko SANA # 223

*Shipped by Dept of Labour  
to Rev Tatebana  
Feb 17-46*

Original Address: \_\_\_\_\_

Date Evacuated to Present Address: \_\_\_\_\_

TOTAL NUMBER in Family \_\_\_\_\_

CHARGES:

I agree to pay all charges as required by the British  
Columbia Se  
DEPARTMENT of LABOUR  
JAPANESE DIVISION

Deposit Received: \$ \_\_\_\_\_

Approved: DEPARTMENT of LABOUR  
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION,  
JAPANESE DIVISION

Per: [Signature]

Izo Sana  
(Claimant signs here)



12013

May 4th, 1944.

Mr. Iro SAKA,  
Registration No. 06235,  
Lenox Creek, B.C.

Dear Sir:

We thank you for your letter of the 25th ult. regarding the claim of \$2.14 by Komura Bros. It enabled us to locate the account as belonging to Tetsuzo SAKA. He has paid this claim and hence the account is closed.

In our March letter to you we stated that there was a credit balance of \$5.03 in your name on our books. This was a refund by the Provincial Government of 1941 Income Tax for your account. We are enclosing herewith our cheque No. 9698 for this amount to close the account.

Please acknowledge receipt of this cheque, and oblige,

Yours truly,

B. R. Dusenbury,  
Claims Department.

~~RECEIVED~~  
~~FILED~~



(1)

File #12013

Lemon Creek B.C.

April 26<sup>th</sup> 1944

Mr B.R. Dusenbury

Claim 2.14  
Settled on file  
\*11768

EVACUATION SECTION	
APR 27 1944	
File No.	12013
Ans.	B.R.
Referred	Dusenbury

Dear Sir

Replying to your letter again of April 21<sup>st</sup> 1944  
Re claim of 2.14 lodged against me By Komura Bros.  
Any articles purchased at this store.

I paid cash and I do not owe them any Bill.

This matter may concern my Father -

✓ - (TORAKICHI SAWA) "I mistake last time"

✓ or (TETSUZO<sup>\*</sup> SAWA) I was living same place at the -  
Vancouver 325-4<sup>th</sup> AVE. W. (This man not my Brother.)



File #12013

Lemon Creek, B. C.,

April 14th, 1944.

EVACUATION SECTION

Rec'd APR 19 1944

File # 12013

Mr. A. McAlister,

Claims Department,

Office of the Custodian,

506 Royal Bank Bldg.,

Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Replying to your letter of March 30/44,  
re claim of \$2.14 lodged against me by Komura  
Bros.. Any articles purchased at this store,  
I paid cash and I do not owe them any bill.

This matter may concern my brother ( T.  
SAWA), who is living in the New Denver Project.

Yours truly,

Izo Sawa

Izo SAWA

Reg. No. 06235.

ATTENTION MR. DUSENBURY, CLAIMS DEPT.